

HAKIZIMANA Antoine  
C/O Station Electrogaz  
B.P. 537  
KIGALI

Kigali, le 9 novembre 1976

A traiter par _____
Date entrée : <u>10-11-76</u>
N° Classement : <u>12574/76</u>

*M. E. P.*  
Monsieur le Ministre  
des Finances et de  
l'Economie (Département  
des Finances)  
KIGALI

Objet: Remboursement de la  
dette constaté à  
l'Ambassade du Rwanda  
à Paris.

Monsieur le Ministre,

Suite à la lettre n°2403/04.01.07 COMPT  
du 2 juin 1976 de la part du Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération, j'ai l'honneur de vous informer que le  
versement partiel du montant de 301.165 Frs (Trois cent un mille  
cent soixante cinq francs) au compte 520300 de l'Ordonnateur -  
Trésorier du Rwanda a eu lieu. Vous trouverez en annexe le Borde-  
reau de versement. Le petit reste sera versé dans les jours à  
venir.

Je rappellerais ma lettre du 12 juillet  
1976 qui est restée sans réponse. Je disais que le temps long  
mis pour confectionner ce rapport me semble anormal. J'avais  
demandé également un nouveau contrôle sur place au Rwanda du  
début à la fin pour me prouver les faits de ce manquant. Le  
paiement que je viens d'effectuer ne prouve pas que je reconnais  
le bien fondé de ce manquant, et j'insiste que sur le fait pour  
raison d'équité, ce contrôle devrait être repris en ma propre  
présence.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre,  
l'expression de ma très haute considération.

HAKIZIMANA Antoine

*Haki*

Copie pour information à:

- Son Excellence Monsieur le Président  
de la République Rwandaise à KIGALI.-
- Monsieur le Ministre de la Justice  
KIGALI.-
- Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération KIGALI.-
- Monsieur le Procureur de la République  
Rwandaise à KIGALI.-
- Monsieur le Substitut du Procureur et  
Chef de Brigade à KIGALI.-
- Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier  
du Rwanda à KIGALI.-

BANQUE NATIONALE DU RWANDA

KIGALI

Association de droit public

A établir en quatre exemplaires

N° de la pièce

Bordereau de Versement

ENR 4066 - 250

DETAIL DU VERSEMENT

Billets		
300 x	1.000.- Frs	300000
..... x	500.-	
..... x	100.-	
..... x	50.-	
..... x	20.-	
Pièces		
..... x	10.-	
..... x	5.-	
..... x	2.-	
..... x	1.-	
..... x		
Appoint		
Total		300000
VERSEMENT NET		301.165
à rendre		.835

Versement effectué par

Nom, prénoms

A A Kizimane Antoine

Adresse

B.P. 537 KIGALI

au CREDIT du compte N°

520300

de

O.T.R

Adresse

S.R.R

d'ordre de

remboursement dettes Ambass.  
sacré du Rwanda à Paris

la somme de

Trois cent six mille

cent soixant cinq francs

Kigali, le 3/11/1976

Pour reçu

BANQUE NATIONALE  
DU RWANDA

Signature de la partie versante faite en quadruple  
exemplaire ne valent que pour simple.

*[Handwritten signature]*

1 Client

PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT